

# HOROYA

TRAVAIL

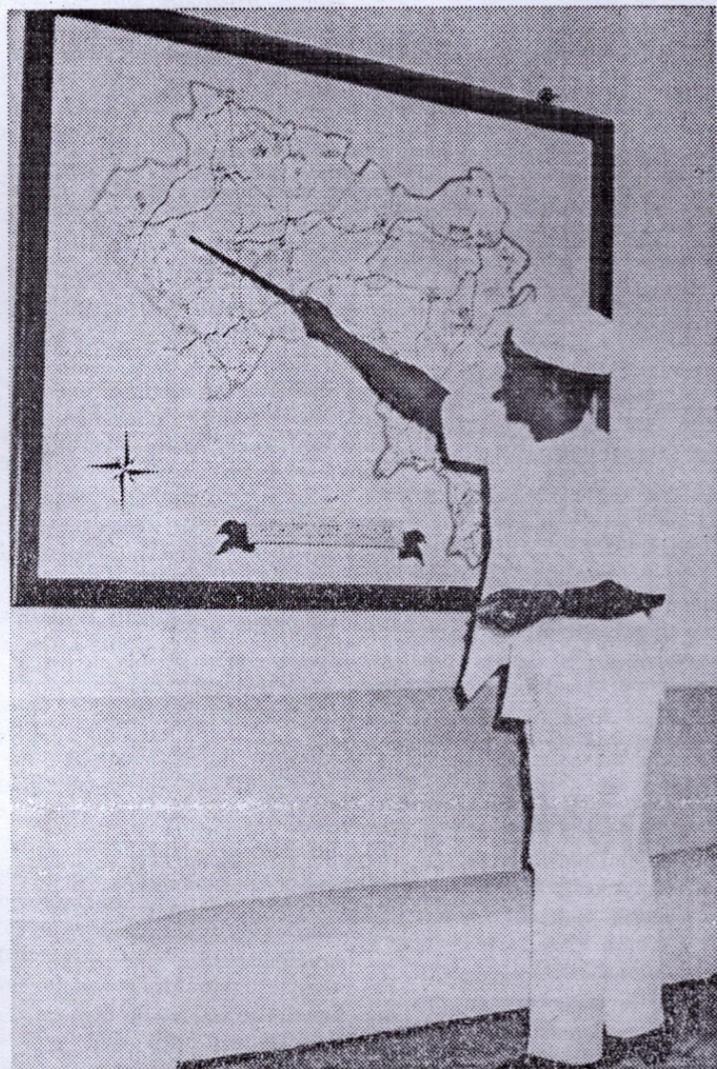
JUSTICE

SOLIDARITÉ

25

FRANCS

● BUREAUX, IMPRIMERIE PATRICE LUMUMBA 2<sup>ème</sup> ETAGE ● B. P. 341 — CONAKRY Tél. 51-50



## Salut présenté par M. Léon MAKA au 13<sup>ème</sup> congrès du Parti Communiste Tchèqueoslovaque

Ouvrant solennellement les travaux de la deuxième réunion de la Commission paritaire guinéo-sierraléonaise, le Chef de l'Etat, après avoir expliqué les liens historiques qui unissent nos deux pays, avait fait un long exposé sur les réalités et le développement économique de la Guinée.

Sur la photo, le Secrétaire général du Parti se servant d'une carte de la Guinée pour illustrer son exposé.

La commission a terminé ses travaux hier en fin de matinée à la Case de Belle-Vue.

La délégation sierraléonaise visitera au cours de son séjour en Guinée, certaines fédérations du Parti.

M. Léon Maka membre du B.P.N. et président de l'Assemblée nationale qui dirigeait la délégation guinéenne au 13<sup>ème</sup> Congrès du Parti Communiste Tchèqueoslovaque qui s'est tenu à Prague du 31 mai au 4 juin est rentré le 13 juin à Conakry.

Nous publions ci-dessous le salut de la délégation guinéenne au 13<sup>ème</sup> Congrès du (P.C.T.) présenté par M. Léon Maka.

Monsieur le Premier Secrétaire du Comité Central du Parti Communiste Tchèqueoslovaque,

Messieurs les membres du Comité Central,

Messieurs les congressistes,

En vous remerciant très sincèrement de l'invitation qui nous a été faite pour assister au XIII<sup>ème</sup> Congrès de votre Parti, nous sommes très heureux, au nom du Parti Démocratique de Guinée, du Gouvernement et du peuple de Guinée, de vous apporter notre salut fraternel et nos meilleurs vœux de plein

succès à vos travaux.

Le Parti Démocratique de Guinée, que nous avons le grand honneur de représenter ici, est un Parti unique qui contient en son sein toutes les couches de la population de notre pays. C'est grâce à l'efficacité de son organisation, à la justesse de sa ligne, au courage de ses militants, sous la direction éclairée de son vaillant Secrétaire Général, le Président Ahmed Sékou Touré, que ce Parti a pu mener le peuple de Guinée

(Suite page 2)

## Le nouvel ambassadeur de Guinée au Kenya a présenté ses lettres de créance au Président Jomo Kenyatta

M. Barry Bocar Biro, nouvel ambassadeur de Guinée à Nairobi (Kenya) a présenté, le 5 Mai ses lettres de créance au Président Jomo Kenyatta. M. Barry Bocar Biro a notamment déclaré :

«Je suis très heureux et fier de vous présenter les lettres de Créance m'accréditant auprès de votre Excellence en qualité de premier Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de la République de Guinée au Kenya.

A cette heureuse occasion le Président de la République de Guinée, votre frère et ami Son Excellence Ahmed Sékou Touré m'a confié de vous renouveler l'expression de sa très grande amitié.

Monsieur le Président, le monde entier, et en premier lieu les peuples africains se rappelleront toujours la lutte héroïque et victorieuse des Mao Mao sous votre conduite éclairée pour la libération de cette partie de la patrie africaine, le Kenya. Les neuf années de détention politique que vous avez connue avec certains de vos compagnons de lutte, loin d'arrêter la détermination du vaillant peuple Kényan, ont permis au contraire d'intensifier le combat libérateur qui devait conduire le peuple

kényan à sa pleine souveraineté en décembre 1963. Un an après, toujours soucieux de donner au peuple frère du Kenya tous les attributs de la souveraineté, le «Kenya African National Union» exigeait et obtenait la proclamation de la République du Kenya. Votre Excellence, père de la libération Nationale du pays, devenait le Premier Président de la République.

Source d'inspiration pour les peuples africains dans leur lutte pour la souveraineté et l'indépendance, vous êtes aujourd'hui, Monsieur le Président, l'un des plus prestigieux chefs d'Etat de notre continent, dont le courage, la clairvoyance et la sagesse sont hautement appréciés par l'ensemble des Etats Africains en général, par la République de Guinée en particulier. Symbole de la lutte armée de libération des peuples colonisés, vous êtes aussi aujourd'hui le symbole de la lutte pour l'unité effective, le progrès social et la paix en Afrique.

Le Gouvernement et le peuple de la République de Guinée tiennent à rendre un hommage respectueux au pionnier de la Révolution Kényenne et Africaine

(Suite page 2)

MARDI 14 JUIN A CONAKRY II

## RENOUVELLEMENT DU COMITE REGIONAL DES FEMMES DE LA FÉDÉRATION

sous la présidence de M. Ismaël Touré

Le Congrès de renouvellement du Comité Régional des Femmes de la Fédération de Conakry-2, s'est tenu mardi 14 juin à la Permanence Fédérale sous la présidence du Camarade Ismaël Touré, membre du Bureau Politique National, Ministre du Développement Economique.

Le Congrès du Comité Régional des Femmes de Conakry-II, le 4<sup>ème</sup> depuis l'institution de cet organisme dirigeant des Femmes, au niveau des deux Fédérations de la capitale, s'est déroulé en présence des membres du Comité Directeur, des Comités J.R.D.A. de Section et des Bureaux des Comités de base de la Fédération.

Une délégation du Comité Régional des femmes de la Fédération soeur de Conakry-I, conduite par la Camarade Fatou Bangoura, Présidente du Comité régional des femmes, a assisté aux travaux.

Dans le rapport d'activités qu'elle a présenté, la camarade

Tiguidanké Soumah Présidente du Comité Régional des Femmes de Conakry-II, a souligné que depuis le 8 novembre 1964, les organismes féminins montrent de plus en plus un haut degré de prise de conscience et de maturité politique, malgré les difficultés auxquelles nous nous sommes heurtées, au lendemain de la proclamation de la loi-cadre de la Révolution.

«Nous n'avons jamais hésité un seul instant à-t-elle déclaré, à prendre nos responsabilités, par une action décisive au sein de toutes nos organisations pour mener à bien la grande tâche que nous nous sommes assignée à savoir : aider la femme à jouer

pleinement le rôle qui lui est dévolu au sein de la Révolution, l'épanouissement de sa personnalité et de sa dignité humaine».

«C'est ainsi, a ajouté la camarade Tiguidanké Soumah, grâce à l'éducation des femmes que nous poursuivons sans relâche, la mobilisation dans notre Fédération à chaque manifestation du Parti a toujours été totale et cohérente.»

Poursuivant son rapport d'activités, la présidente du Comité Régional des femmes de Conakry-II a fait remarquer que la Fédération comprend quatre coopératives de teinturières, qui, grâce à l'effort conjugué des responsables et militants, connaissent aujourd'hui un développement harmonieux.

«Par ailleurs, a-t-elle indiqué, notre Fédération est également

(Suite page 2)

# La Guinée l'Afrique le monde

## Salut présenté par M. Léon MAKHA au 13<sup>ème</sup> congrès du Parti Communiste Tchécoslovaquie

Suite de la première Page

née à l'indépendance, par son option historique du 28 Septembre 1958.

Il va sans dire que cette option, et l'orientation économique c'est à dire, la voie du développement non-capitaliste, constituait une brèche fatale dans le front capitaliste et colonialiste en Afrique. Ainsi, l'adversaire surpris et désorganisé mit tout en œuvre pour étouffer la jeune République de Guinée. Nous n'oublierons jamais l'appui spontané, chaleureux et efficace qui nous fut apporté par le Parti Communiste Tchécoslovaque, son Gouvernement et son peuple, pendant ces moments extrêmement difficiles de notre histoire. Depuis notre accession à l'indépendance, la coopération entre nos deux pays n'a cessé de s'intensifier et de s'étendre, et elle s'est toujours faite sur la base de l'égalité et du respect réciproques.

Faut-il rappeler ici le courage, l'esprit d'abnégation et la haute conscience professionnelle qui ont toujours animé tous ces techniciens que votre pays a envoyés chez nous dans le cadre de la coopération. Malgré les multiples difficultés dues au dépaysement et à notre état de pays insuffisamment développé, la qualité de leur travail et leurs rapports avec nous sont hautement appréciables.

Monsieur le Premier Secrétaire du Parti Communiste tchécoslovaque, Messieurs les membres du Comité Central, Messieurs les congressistes, le Parti Communiste Tchécoslovaque et le Parti Démocratique de Guinée sont toujours engagés dans la grande lutte anti-impérial-

liste et anti-colonialiste. Mais devant les prises de position de plus en plus nettes et la volonté inébranlable des peuples opprimés et exploités de reconquérir leur liberté et de créer leur bonheur, l'impérialisme aux abois ne désarme pas et invente de nouvelles méthodes pour tenter de s'accrocher en vain à des positions perdues sans retour. Ce changement stratégique s'est manifesté en Afrique par une série de coups d'Etat dont le seul but est de remettre en cause les avantages acquis de haute lutte par et pour nos peuples. Ceci exige de nous une vigilance permanente, un resserrement de nos rangs et un courage plus grand.

Quant à notre peuple, fidèle au programme du Parti Démocratique de Guinée, il est plus que jamais résolu à consentir tous les sacrifices pour la libération totale de notre continent, à s'opposer par tous les moyens à toute tentative de reconquête de la patrie africaine. C'est pourquoi nous apportons notre soutien sans réserve à tous les

peuples en lutte pour leur indépendance nationale, car la victoire finale est à eux.

Nous ne doutons pas qu'en cela le Parti Communiste Tchécoslovaque est de tout cœur avec nous et nous savons que sa longue histoire, jalonnée de grandes victoires remportées par son peuple, a été forgée dans la lutte permanente pour la liberté, la démocratie et la paix.

Monsieur le Premier Secrétaire du Parti Communiste Tchécoslovaque, Messieurs les membres du Comité Central, Messieurs les congressistes, nous sommes convaincus que les résultats de vos travaux au cours des présentes assises seront un pas décisif vers la recherche de la paix universelle — tant souhaitée.

Vive le Parti Communiste Tchécoslovaque,

Vive le XIII<sup>ème</sup> Congrès du Parti Communiste Tchécoslovaque,

Vive l'amitié guinéo-tchécoslovaque,

Vive l'amitié entre les peuples du monde,

Vive la Paix universelle.

## Tournée d'inspection scolaire dans la fédération de Faranah

Suite de la première Page

donc l'affaire de tout le monde. Sachez en plus que le plus petit coin le plus reculé du pays peut répercuter des conséquences très graves au niveau national. Heureusement, ce mot d'ordre est appliqué dans presque toutes vos écoles, notre présence nous ayant permis de vérifier et mieux apprécier la bonne organisation et la parfaite réussite de vos travaux productifs. En effet, dans toutes les écoles visitées, nous avons eu le plaisir agréable de constater que chacune de ces écoles possède actuellement 3, 4, 5 et même 6 champs ou plantations agricoles parfaitement aménagés et faisant l'objet d'une gérance saine et éducative.

Dans une atmosphère amicale et par une attention bien soutenue, l'auditoire a successivement entendu MM. Charles Dreyfus Condé et Karamo Kourouma, respectivement inspecteurs du 1<sup>er</sup> cycle 2<sup>è</sup> et 3<sup>è</sup> cycles qui ont développé chacun, quelques pratiques pédagogiques nécessaires à l'acquisition des leçons.

C'est par des acclamations très prolongées que les auditeurs ont accueilli la nouvelle selon laquelle M. Dreyfus annonce l'apparition du 1<sup>er</sup> numéro du Bulletin Pédagogique de l'Académie. Quant à M. Mamadi Keita il a brièvement cité et expliqué quelques moyens appropriés à la plantation et à l'entretien des champs de coton.

Le Gouverneur de région M. El-Hadj Habib Tall alors président d'honneur de la séance a conclu les débats en ces termes :

« Nous sommes très heureux et très fier, de présider cette réunion. Nous disons à la délégation que vous conduisez, Monsieur l'Inspecteur d'Académie, que les bonnes paroles qu'elle nous a adressées ont été un baume pour notre cœur. Elles nous ont reconfortés et débarrassés d'un petit complexe que nous ressentions, en comparant nos moyens à ceux des régions nanties. Cette rencontre, par les échanges qu'elle a permis, a été pour nous très profitable. Et le gouverneur de continuer :

« Votre rôle, camarades enseignants, est très important dans la Révolution. Vous êtes chargés par le Parti et le Gouvernement de former, d'instruire, d'éduquer et de mouler notre jeunesse et, la jeunesse d'un pays, c'est son avenir ! Votre travail est en conséquence un travail de premier plan, étant donné que les fondations de la Révolution reposent sur les résultats que vous obtiendrez en préparant les jeunes à prendre la relève de leurs aînés.

La Révolution est mutation. Elle est aussi innovation ; elle est enfin courage et audace. C'est pour ces raisons que le Parti Démocratique de Guinée a décidé de la réforme de l'Enseignement.

Pour la faire aboutir, il faut que chacun de nous joue franchement le jeu. Nous avons tous plus ou moins été marqués par l'enseignement colonial qui nous a habitué à un mode de pensée que la Révolution veut extirper de nos mentalités.

Aussi, un enseignement qui triche dans l'application de la Réforme, fausse tout le programme, par la mauvaise articulation qu'il lui a donnée.

L'enseignement de base est par rapport au programme, si je puis me permettre, la comparaison, le premier étage d'une fusée. Cet étage qui porte les autres avant leur mise à feu, doit développer une poussée plus puissante, pour arracher l'ensemble du sol. Si les étages supérieurs permettent le placement de l'engin sur orbite, c'est à la base qu'ils le doivent.

Après un déjeuner offert en son honneur par le Gouverneur de région en sa résidence, la délégation a quitté Faranah dans l'après midi à destination de Dabola seconde étape de sa tournée.

## 4<sup>ème</sup> congrès des femmes de Conakry-II

Suite de la première Page

dotée de deux centres sociaux : Centre Féminin du 8 Novembre 1964 et le centre du 9 Février. Le premier centre possède un équipement moderne : machines à coudre, machines à écrire, un appareil de projection de films éducatifs. Plus de 40 jeunes filles venues des différents Comités de base de la Section suivent avec succès des cours de formation idéologique et professionnelle : enseignement mén-

ger, éducation sanitaire.

Le centre du 5<sup>ème</sup> Arrondissement, « le Centre du 9 Février » compte 50 jeunes filles qui dans une saine émulation, suivent leur formation professionnelle.

Après avoir salué l'ouverture dans les 4 Sections de la Fédération de nombreux points de vente de cigarettes et poissons, dont la gérance est exclusivement assurée par les femmes, la camarade Tiguidanké Soumah a rendu un sincère hommage à la Direction nationale du Parti, pour son dévouement à la cause africaine.

Parlant des tâches actuelles de la Révolution, elle a indiqué que nous devons produire, encore pour nous libérer définitivement de toute dépendance économique.

En conclusion, elle a lancé un appel pressant à tous pour le plein succès de la campagne du coton.

Après la discussion et l'adoption du rapport d'activités, les congressistes ont procédé au renouvellement du Comité Régional des Femmes de Conakry-II, dont le bureau se compose comme suit :

**Présidente :**

Tiguidanké Soumah

**Vice-Présidente :**

Mabinty Soumah

**Secrét. Administrative :**

Fatou Condé

**Secrét. à l'Organisation :**

Sylla Mama,

Bangoura N'Nadi

**Secrét. à l'Economie :**

Diallo Fatou

**Secrét. action sociale :**

Hadja Kanté N'Sira,

Cissé N'Nadi

## Le nouvel ambassadeur de Guinée au Kenya a présenté ses lettres de créance au Président Jomo Kenyatta

Suite de la première Page

que vous êtes. Ils sont convaincus que le peuple frère du Kenya, après avoir pris les armes pour bouter hors du pays le colonialisme britannique, restera davantage uni et mobilisé pour le renforcement de l'indépendance nationale, le développement libre de l'Economie nationale, insérant ainsi leur action dynamique dans celle des autres peuples africains pour la liberté, le véritable progrès social et la paix dans notre continent. Cette lutte commune des peuples kényan et guinéen, contre toute forme d'oppression étrangère, contre la misère, l'ignorance ; pour l'unité effective et la co-

opération fructueuse au sein de l'Organisation de l'unité africaine, constitue le gage de l'amitié et de la confiance qui lie les gouvernements et les peuples de nos deux pays.

Je voudrais assurer votre Excellence que je me consacrerai entièrement au renforcement de cette amitié et de cette coopération et je formule des vœux ardents de longévité pour votre Excellence, de nouveaux et grands succès pour le vaillant peuple kényan contre les forces du mal en Afrique et pour plus de progrès et de bien être.

Permettez-moi, Monsieur le Président, de vous présenter les Lettres de Créance m'accréditant auprès de Votre Excellence.

# La Guinée l'Afrique le monde

## Arrêté du ministère de la Fonction Publique

### Recrutement des Agents de brigade stagiaires des douanes

Par arrêté du ministère de la Fonction Publique, les candidats dont les noms suivent, sont autorisés à prendre part au concours direct pour le recrutement de 100 agents de brigades stagiaires des Douanes qui aura lieu à Kindia, Labé, Kankan, N'Zérékoré et Conakry, les 6 et 7 juillet 1966 :

#### Centre de Conakry :

- 1 - MM. Guilavogui Guévrou Pépé, commis auxiliaire, ministère de la Fonction Publique.
- 2 - Camara Fara, Institut Polytechnique, Conakry.
- 3 - Loua Paquilé Koly, Chez Pépé sûreté nationale, Conakry.
- 4 - Condé Mamouna, chez Camara Kémoko, brigadier-chef, sûreté nationale, Conakry.
- 5 - Millimono Casimir Tamba, s/c Ouendo Jean Pierre, Hôtel Camayenne, Conakry.
- 6 - Sylla Moussa, chez Camara Alsény, Douanier, aéroport int. de Gbessiah, Conakry.
- 7 - Camara Moussa, chez Fofana Sékou, chauffeur ONAH, Conakry.
- 8 - Traoré Abdoulaye, chez Traoré Moussa, bureau principal des douanes, Conakry.
- 9 - Camara Sory, chez Camara Fodé II, direction générale des Douanes, Conakry.
- 10 - Leno Kéoulen s/c Massadouno Kiénom, aide-comptable, B.G.E.E., Conakry.
- 11 - Konté Kasour, chez El Hadj Traoré Karamo, Commerçant gare madina, Conakry II.
- 12 - Guilavogui Kovagnan, machiniste entrepôt frigorifique port, Conakry.
- 13 - Millimono François, chez Millimono Jules Faya, police économique, Conakry.
- 14 - Cécé Balamou, aide-mécanicien bauxites de Guinée Kassa, Conakry III.
- 15 - Baldé Mamadou Tanou, comptable, direction du budget, Conakry.
- 16 - Olliano Fellah s/c Mara Louis Yomba, garde républicaine, Conakry.
- 17 - Camara Fodéba s/c Sano Lanciné, Instituteur, Mafanko, Conakry II.
- 18 - Sossouadou Faya, s/c Mr Olliano Kémo, secret. collège court Conakry I.
- 19 - Mansaré Sékou, chez Mr Mansaré Fagbéssan, inspection générale circulation routière, Conakry II.
- 20 - Baldé Boubacar, chez Mr Baldé Hattimou, Douanes, Conakry.
- 21 - Condé Kémoko, chez Mme Camara N'Gadi, comité madina marché, Conakry II.
- 22 - Kourouma Amadou, chez Mr Douno N'Fally, matam km 9, Conakry II.
- 23 - Kourouma Yiramba, s/c Mr Diawara Ibrahimia, caisse sécurité sociale, Conakry.
- 24 - Cécé Balamou Tokpakoly, chez Mr Balamou Jean Robert, P.T.T. Conakry.
- 25 - Mansaré Alpha Bakar, chez Mr Camara Fodé II, direction générale des douanes, Conakry.
- 26 - Diallo Mamadou Aliou, chez Mr Konaté Gomba, gendarme, brigade routière, Conakry.
- 27 - Zéno Kéoulen, chez Mr Feindouno Niandékoye, direction

- générale des douanes, Conakry.
- 28 - Bangoura Ali Badara, s/c Mr Traoré Fanah, commis B.P. 100, Conakry.
  - 29 - Sylla Almamy Fodé s/c Mr Camara Kaba Sory, Comité Cissé Karamoko, lot 98 parcelle 13, Conakry.
  - 30 - Traoré Laye, s/c Traoré Tamba, gendarme, brigade ville de Conakry.
  - 31 - Camara Cheick Amadou Tidiane, s/c Mr Camara Diafodé, chauffeur bonfi, marché.
  - 32 - Kourouma Sâaké, s/c Mr Kourouma Moussa, infirmier major, hôpital Ballay, Conakry.
  - 33 - Leno Soudan, chez Léon Faya Leno, gendarme, Conakry.
  - 34 - Doumbouya Safreing dit Mohamed, Cis. Comptable B.P. 179 à Conakry I

#### Centre de Kindia.

- 1 - MM. Diallo Boubacar, élève au collège d'enseignement général de Kindia.
- 2 - Sylla Aly, chez Mr Sylla Chérif, garde républicain P.M. n° I Kindia.
- 3 - Soumah Momo, chez Mr Soumah Youssouf, directeur secteur scolaire, Moussayah.
- 4 - Camara Fodé Sory, chez Mr camara Soriba, instituteur à Moussayah.
- 5 - Soumah Amara, s/c Mr. Soumah Lansana, Cis. C.P.A.B., Moussayah.
- 6 - Lama Kopolo, chez Mr Niankoye Gadet, chef poste douanes, Matakong.
- 7 - Sandein Lansana, Comptable, paierie régionale, Kindia.

- 8 - Camara Sény, S/c de Mr. Diakité Lamine, commis au service financier de Fria.

#### Centre de Labé :

- 1 - MM. Camara Sékou, chez Mr Doumbaya Moussa, Commandant d'arrondissement de Touba.
- 2 - Tolno Salomon Tyapa, s/c Adjudant Touré Sayon, commandant de la garde républicaine en service à Mali.

#### Centre de Kankan :

- 1 - Kondé Tiécoura, école normale supérieure Julius Nyérére, Kankan.
- 2 - Traoré Karifa, chez Mr. Kourouma Moriba, duoanes, Kankan.
- 3 - Bangoura Ismaël, C.E.G., Dabola.
- 4 - Yattara Bengali, s/c Mr. Diané Oumar, Fodékari, Arr. de Kalinko, Dinguiraye.
- 5 - N'Diaye Oumar, s/c Mr Condé Oumar, infirmier Trypano, Dinguiraye.
- 6 - Sangaré Ibrahimia, s/c Mr. Kaba Amara, infirmier des grandes Endemies, Faranah.
- 7 - Camara Baka, chez Mr. Keita Paul, Trypano à Faranah.
- 8 - Oularé Mamady, chez Mr Oularé Kéoulen, commis central, Faranah.
- 9 - Mara Sékou, chez Mr Sakovogui Jean Baptiste, Banian, Faranah.
- 10 - Conté Naby, dactylographe auxi. région administrative de Faranah.
- 11 - Inapogui Koly, chez Mr. Guilavogui Benoît, service financier, Faranah.

- 12 - Diakité Makan, s/c Mr. Diakité Souleymane, cultivateur, quartier Faranah I.

- 13 - Béréte Souanou, ex-élève demeurant à Manfarah, R.A. Kouroussa.

#### Centre de N'Zérékoré :

- 1 - MM. Yaramo Cé, sc Mr. Kémi, commis à la banque de N'Zérékoré.
- 2 - Traoré Karimou, chez Mr. Traoré Pépé, inspection primaire N'Zérékoré.
- 3 - Dramou Houa Koly, demeurant à Boma, arrondissement central, de N'Zérékoré.
- 4 - Loua Labilé Tokpa, s/c Mr Konaté Sékou, collège Enseignement général, N'Zérékoré.
- 5 - Kanimou Pogba, commis auxiliaire, arrondissement de Gama, R.A. de N'Zérékoré.
- 6 - Dopavogui Kécoura, chez Mme Haba Gobou, ménagère quartier Kuikyapoulou, N'Zérékoré.
- 7 - Bamo Togba, collège d'Enseignement général de N'Zérékoré.
- 8 - Gono Kolelami, collège Almamy Samory, N'Zérékoré.
- 9 - Pépé Téa, élève au collè-

ge d'Enseignement technique de 10 - Soumaoro Piry, chez Mr Soumaoro Karamoko, chef d'équipe pépinière Kaine, N'Zérékoré.

11 - Haba Nouveli Paul, s/c Mr. Haba Lucien, école publique mixte de Bangouéta, N'Zérékoré.

12 - Kékoura Mansaré, s/c Mr. Oularé Téna, banque de Kissidougou.

13 - Millimono Karifa, élève au collège d'Enseignement général de Kissidougou.

14 - Tolno Facinet, chez Mr. Kamano Evariste, instituteur, école groupe I, Kissidougou.

15 - Tolno Fella, demeurant à Madina, Kissidougou.

16 - Diaora Jean Baptiste, école Bardou, Kissidougou.

17 - Soumaoro Mory, commis auxiliaire, région administrative de Guéckédou.

18 - Kourouma Karamo, commis auxiliaire à Nongoa, R.A. de Guéckédou.

19 - Traoré Sékou, commis auxi. service financier, Guéckédou.

20 - Kolié Pélélé François, dactylo, s/c Mr. Marcel Mato, inspecteur primaire, Guéckédou.

## 8 juin à Koundara

### Importante conférence d'information sur la place de l'indépendance

Dans l'après-midi du 8 juin, le bureau fédéral de Koundara a organisé sur la place de l'indépendance une grande conférence d'information à l'intention des militants et militantes de la fédération.

A l'ouverture de la séance, le secrétaire fédéral M. Tiala Gobayé, a procédé au compte-rendu détaillé de la conférence économique de la Moyenne-Guinée tenue les 2, 3 et 4 avril à Pita sous la présidence du Chef de l'Etat. L'orateur, tout en stigmatisant le rôle et l'importance de la production de notre pays qui restera toujours jaloux de sa liberté, de sa dignité, et de son bonheur, a expliqué les énormes efforts que le Parti et le gouvernement déploient quotidiennement en faveur de l'élévation du niveau de vie du peuple de Guinée. M. Tiala Gobayé a par ailleurs déclaré «Camarades militants et militantes, nous avons dans les congrès, dans les conférences, à travers les motions, partout et à l'occasion de toutes les manifestations, renouvelé à la direction nationale du Parti notre confiance totale. Nous avons réaffirmé notre fidélité et notre attachement indéfectible aux principes révolutionnaires du PDG, témoigné notre foi ardente en l'avenir de la Guinée et signifié notre volonté inébranlable de demeurer toujours et de manière concrète les instruments et artisans cons-

cients de la Révolution guinéenne.

La Révolution a sonné l'heure de faire ce que vous avez dit : «le travail, la production, la création, de notre propre bonheur».

Chaque militant et chaque militante doit contribuer à la mise en valeur de notre fertile sol. Nous devons créer de vastes champs de riz, d'arachide, de fonio, de mil, de maïs, de coton etc...

Après avoir rappelé les normes de production fixées à la fédération de Koundara et les recommandations de la conférence économique de Pita, le secrétaire fédéral a vigoureusement dénoncé et condamné l'exode rural et la pratique du navetanat, facteurs négatifs et contraires à l'accroissement de la production.

De notre correspondant de Koundara : KEITA Seydou.

## Accueil chaleureux de la troupe "Djoliba" à Hangtcheou (Chine orientale)

Venant de Nankin par train spécial, notre Troupe nationale de danse «Djoliba» est arrivée mardi après midi à Hangtcheou, en Chine orientale, où elle a été chaleureusement accueillie par les travailleurs des arts locaux. «Djoliba» poursuit ainsi sa tournée de représentation artistique en République Populaire de Chine où elle séjourne depuis des semaines.

Quand les membres de la troupe, conduite par M. Sissoko Amadou, sont descendus du train la foule a fait retentir des cymbales et des tambours et agité des fleurs en signe d'accueil ; des artistes ont offert des fleurs aux responsables de la troupe.

Le soir M. Wang Ki, gouverneur adjoint de la province du Tchekiang, et Yu Sen-Wen, maire adjoint de Hangtcheou, ont donné un banquet dans le cadre de l'accueil des artistes guinéens.

A la veille de leur départ de Nankin, ville de l'est de la Chine, les membres de la troupe

ont eu une joyeuse rencontre avec les ouvriers de l'usine d'engrais chimiques de cette ville. Lors d'un rassemblement, M. Sissoko Amadou, directeur de la troupe, a déclaré devant deux mille ouvriers de l'usine que dans la lutte anti-impérialiste et anti-colonialiste, les peuples guinéen et chinois marcheront la main dans la main.

L'amitié de combat apportée par les messagers des peuples africains a profondément ému les ouvriers chinois. Au moment de quitter l'usine, les artistes guinéens ont dansé, la main dans la main avec les ouvriers, la danse folklorique chinoise dit «danse de yango» et la «danse d'amitié» guinéenne.

Rappelons que la troupe «Djoliba» de Guinée était arrivée le 7 juin à Nankin, venant du nord-est de la Chine. Elle a donné en tout quatre représentations dans cette ville.

MILITANTS DU P.D.G. !  
CONSIDEREZ-VOUS COMME SOLDATS !  
ORGANISEZ-VOUS !  
PRENEZ TOUTES LES INITIATIVES CREATRICES POUR CONSOLIDER LES BASES DE LA REVOLUTION !

# HOROYA

TRAVAIL — JUSTICE — SOLIDARITE

Organe Quotidien du Parti Démocratique de Guinée  
 COMPTE CHEQUES POSTAUX (C.C.P.) 7770  
 BANQUE CENTRALE R. G. (B.C.R.G.) 32-34-58

**Tant que l'Afrique toute entière ne sera pas libérée de la domination de minorités blanches, aucune partie de notre continent ne sera débarrassée de ce danger**

déclare le Président Julius NYERERE

Parlant le 9 juin dernier à Dar-Es-Salam à une réunion du comité exécutif de l'Union nationale africaine du Tanganyika (TANU), le Président Julius Nyerere a dit : « Il est clair que les anciennes puissances coloniales sont plus déterminées que jamais à conserver l'Afrique y compris l'Afrique indépendante, comme sphère d'influence du monde occidental ».

« Il est incontestable, a-t-il poursuivi que tant avant qu'après l'indépendance, les pays occidentaux sont intervenus plus activement en Afrique. »

Le Président tanzanien a exprimé que tant que l'Afrique toute entière ne sera pas libérée de la domination de minorités blanches et de la domination coloniale étrangère, aucune partie de notre continent, unie ou non, ne sera débarrassée du danger de ces forces. »

Il a proposé au comité exécutif du TANU un mémorandum intitulé « principes et développement ».

Le Président Nyerere a affirmé que « le premier principe du gouvernement tanzanien est de protéger l'indépendance et la liberté de la Tanzanie et de décider lui-même quelle sera sa politique, intérieure aussi bien qu'étrangère. Ce n'est en réalité rien d'autre que la continuation de la lutte pour la liberté dans de nouvelles circonstances. »

Il a ajouté que ce principe a été ouvertement mis au défi par les pays occidentaux, y compris la Grande-Bretagne qui a exercé une série de pressions sur la Tanzanie.

Le Président a réaffirmé la politique de non-alignement de la Tanzanie.

Au sujet du développement économique du pays, il a dit : « notre peuple ne croit pas qu'il vaut mieux être un esclave riche qu'un homme pauvre libéré. »

### UN JOURNAL TANZANIEN PARLE DE L'APPEL AU DESARMEMENT

Tant que les impérialistes continuent leurs activités subversives contre l'Afrique et tiennent à la mettre sous leur influence, il n'y aura pas d'ordre en Afrique», a dit le journal tanzanien « Nationalist » dans un de ses récents commentaires.

Le journal a indiqué que « le seul moyen pour amener l'ordre sur le continent est de la débarrasser du colonialisme et du néo-colonialisme. »

Il a ajouté que les peuples des pays en voie de développement ne pourraient pas « aller aveuglément à l'appel au désarmement. » C'est naïf d'appeler les défenseurs à déposer leurs armes, a souligné le journal.

## Tournée d'inspection scolaire dans la fédération de Faranah

Venant de Kankan et dans le cadre de ses tournées périodiques dans les établissements scolaires de la Haute-Guinée, une importante délégation académique conduite par M. Saliou Coumbassa inspecteur d'académie et comprenant notamment MM. Charles Dreyfus Conde inspecteur du premier cycle, Karamoko Kourouma inspecteur des 2ème et 3ème cycles et Mamadi Keita, directeur de la Production scolaire est arrivée le lundi 30 mai 1966 dans la région de Faranah.

Accueillie à Banian (60 km de Faranah) par M. Aguibou Sow inspecteur primaire de Faranah, la délégation a visité quelques écoles de l'arrondissement avant

de regagner dans la soirée le chef-lieu de la région où elle a été reçue à la résidence par M. El-Hadj Habib Tall gouverneur de la Région.

La journée du mardi 31 mai a été entièrement consacrée à la visite des écoles de la ville, de Damania et du Collège d'Enseignement général. Tout au long de cette visite, les délégués se sont particulièrement intéressés à la production scolaire. Partout ils ont été l'objet d'une surprise agréable sur l'organisation du travail des élèves dans les champs et plantations scolaires.

Dans la matinée du mercredi 1er juin, une grande réunion de prise de contact placée sous la présidence d'honneur du Bureau

fédéral représenté par le gouverneur de Région a groupé autour des délégués, tout le corps professoral du Collège et Enseignants des écoles de la ville dans une des classes de l'école du centre aménagée pour la circonstance.

Prenant alors la parole, M. Sow Aguibou, inspecteur primaire a présenté à l'assistance, les membres de la délégation académique et leur a souhaité la bienvenue au nom de tous les enseignants de la région. En conclusion, M. Sow a notamment déclaré : « Il n'existe ici aucun problème particulier susceptible de retenir notre attention pour ne lui avoir pas trouvé déjà une solution adéquate. Un climat d'entente a toujours régné entre les collèges des 1er et second cycles et surtout entre les populations et les maîtres en particulier. Je voudrais enfin profiter de cette ultime occasion pour porter à la connaissance de nos délégués, la grande contribution de qualité que les autorités régionales apportent comme solution à nos problèmes tant matériels que moraux. Nous savons que ces problèmes sont toujours placés au premier rang de leurs préoccupations quotidiennes. »

M. Coumbassa Saliou, inspecteur d'académie prit ensuite la parole pour remercier au nom de la délégation les autorités régionales de Faranah pour les efforts inlassables qu'elles ont déployés et ne cessent de déployer en vue d'un développement harmonieux de la scolarisation à Faranah. Il a félicité ensuite les enseignants pour le progrès accompli, progrès encourageant dit-il. Abordant le fond de son exposé l'orateur poursuit :

Face à la Réforme, nous n'avons plus de choix. Nous devons l'aborder avec une foi révolutionnaire. La réforme de l'Enseignement doit réussir, et pour qu'elle réussisse, il faudrait bien entendu que nous soyons armés de cette foi. La foi : c'est la joie, l'amour et l'engagement par lesquels nous serons aptes à faire de nos élèves, des futurs militants conscients et utiles à notre peuple.

Rappelant ensuite l'un des grands mots d'ordre du jour de notre Parti, mot d'ordre surtout marqué par la grande aiguille de notre horloge de la révolution, il dit :

Notre mission n'est pas seulement de faire remplir le crâne des enfants par des définitions ou théorèmes ; elle consiste surtout à inculquer chez l'enfant : l'amour de la terre, l'amour du travail productif.

Notre peuple veut se suffire, doit se suffire et se suffira. Pour se suffire, il faut forcément travailler, travailler en produisant. La production est

(Suite page 2)

## Le sénateur Robert KENNEDY : L'homme blanc porte une lourde responsabilité dans les difficultés actuelles de l'Afrique

L'homme blanc porte une lourde responsabilité pour une grande partie des difficultés actuelles de l'Afrique, a déclaré mardi le sénateur Robert Kennedy qui effectuait une visite de 24 heures à Nairobi.

S'adressant à une assemblée d'étudiants, le frère du Président Kennedy a déclaré que lors de son voyage en Afrique du sud, au début du mois, les conseillers de la peur et du désespoir lui avaient dit que les hommes devaient à jamais être séparés selon la couleur de leur peau, et qu'un gouvernement africain ne pouvait qu'amener violence et désordre.

Ma réponse a été que nous autres qui sommes blancs, nous avons été responsables de la plus grande partie de souffrances inutiles infligées dans le monde aux hommes, nos semblables. Nous portons une lourde responsabilité pour une grande partie des difficultés actuelles de l'Afrique.

La seule réponse définitive à ces conseillers de la peur, a ajouté le sénateur américain, con-

siste pour chacun, dans son propre pays, de montrer que les hommes sont capables de surmonter les erreurs commises dans le passé.

Les hommes de toutes les couleurs peuvent avancer sur la voie de la liberté, de la justice et du respect pour les droits du prochain. Nous pouvons mieux y parvenir que ceux qui s'enchaînent, avec leurs peuples, cruautés mauvaises du racisme.

Le sénateur a invité les étudiants de l'Ecole Normale Kényatta à donner la main à la jeunesse du monde dans le combat pour la justice, la liberté et la dignité humaine.

Citant le fait que de jeunes sud-africains se sont dressés pour la défense de la liberté de la personne, le sénateur Kennedy a ensuite évoqué le combat mené aux Etats-Unis, en faveur de droits civiques des noirs.

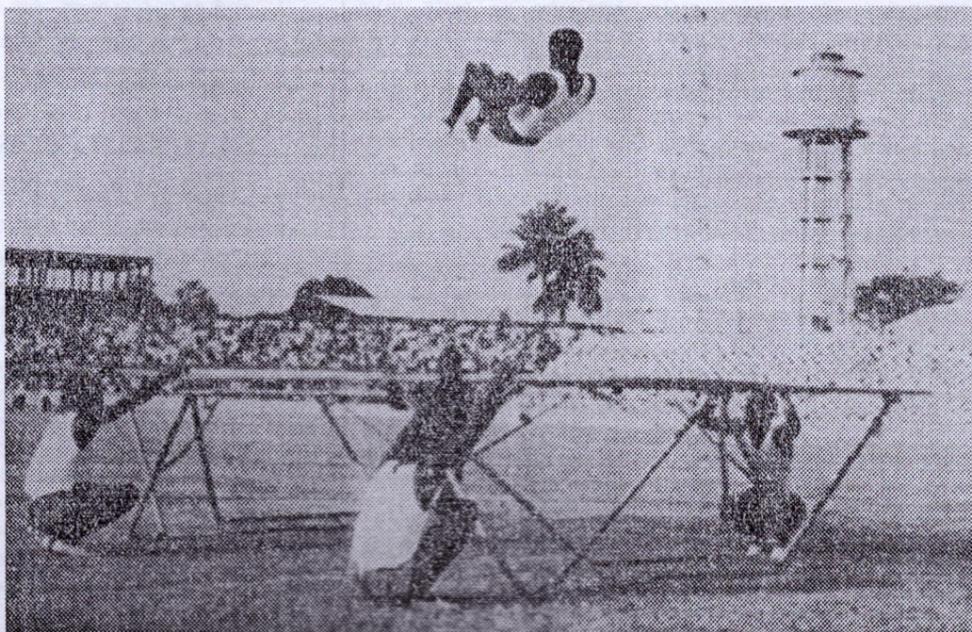
La violence et l'injustice demeurent de problèmes difficiles aux Etats-Unis, a-t-il dit. Notre révolution, tout comme la votre, a encore beaucoup de chemins à parcourir.

## Etablissement de la première banque nationale algérienne

La première banque nationale à Alger. Un décret sur l'établissement de cette banque a été signé par le président Boumediène.

M. Kaid Ahmed, ministre des Finances, dans un discours prononcé récemment, a souligné notamment l'importance de l'établissement de la banque nationale pour le développement de l'économie nationale.

Des banques étrangères, principalement françaises, contrôlaient jusqu'ici en Algérie toutes les transactions bancaires au détriment de l'économie nationale algérienne.



Sur notre photo: une vue du complexe omni-sport du Stade du 28 Septembre. Un soir après le travail